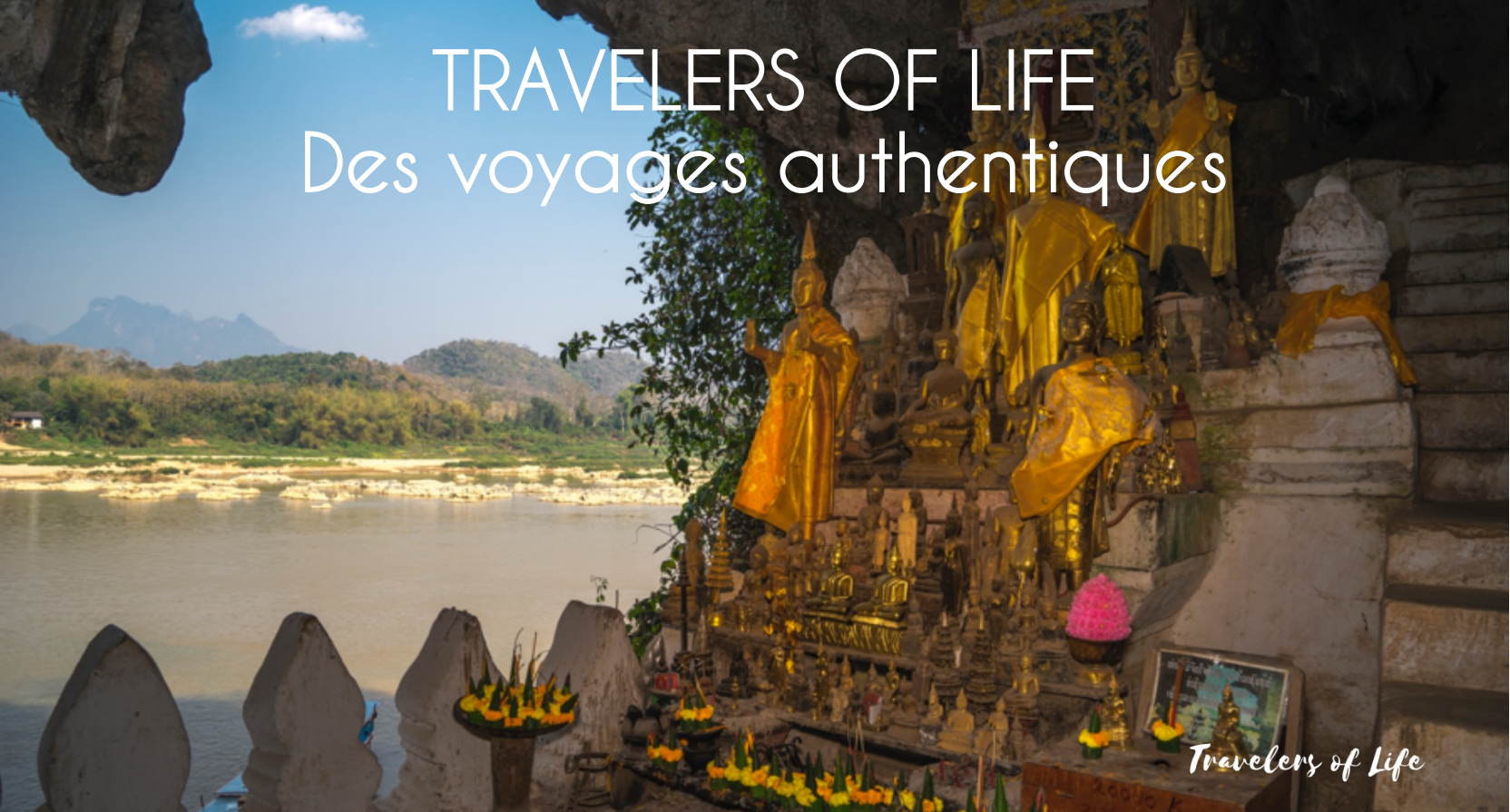


TRAVELERS OF LIFE

Des voyages authentiques



« LAOS – CAMBODGE ! »



Circuit de 10 jours / 09 nuits

2022

DE LUANG PRABANG A PHNOM PENH

A partir de 754€

Garanti à partir de 2 inscrits
9 dates

Deux pays en un voyage. Visite des sites incontournables tels que Luang Prabang, Vang Vieng, Vientiane et Siem Reap, Battambang et Phnom Penh.

Possibilité d'enrichir votre voyage en ajoutant des activités optionnelles
(à réserver avant le départ).

Possibilité de réserver jusqu'à 31 jours avant le départ.



Les points forts du voyage

Visite des grottes de Pak Ou

Visite des sites incontournables de Luang Prabang : le Vat Mai, le splendide Musée du Palais royal, le Vat Xieng Thong et le marché de nuit hmong.

Découverte des chutes de Kuang Sy

Visite du centre de tissage d'Ock Pop Tok

Découverte des temples d'Angkor en tuk tuk

Visite de « Phare Ponleu Selpak », une ONG basée à Battambang

Visite du marché local, des anciens immeubles de l'époque coloniale

Battambang et alentours en tuk tuk

Randonnée d'1h30 à travers des paysages mêlant grottes et lacs



Les petits plus

Apéritif autour d'une partie de pétanque avec les laotiens.

Coucher de soleil en savourant un délicieux apéritif dans une charmante maison en bois près du temple de Srah Srang

Dîner croisière sur le Mékong

Faites un geste pour la planète en participant au projet **Refill Not Landfill**



Les étapes du voyage

Jour 1	LUANG PRABANG
Jour 2	LUANG PRABANG - PAK OU - LUANG PRABANG
Jour 3	LUANG PRABANG - KUANG SY - LUANG PRABANG
Jour 4	LAUNG PRABANG - SIEM REAP
Jour 5	SIEM REAP - ANGKOR WAT - BAYON - TA PHROM
Jour 6	SIEM REAP
Jour 7	SIEM REAP - BATTAMBANG
Jour 8	BATTAMBANG
Jour 9	BATTAMBANG - PHNOM PENH
Jour 10	PHNOM PENH DEPART



Itinéraire





©Travelers of Life

Liste des participants : 2 à 20 participants

Répartition des chambres : Chambre double ou demi double à partager hôtels 3*4*/NL

Guide francophone : Du jour 2 au jour 9

Transport : Véhicule climatisé et privatisé avec chauffeur (en fonction de la taille du groupe)

Codification des repas : PD (petit déjeuner) DE (déjeuner) DI (dîner) DS (dîner spectacle)

Jour et horaires des vols internationaux : Prise en charge le jour 1 à l'aéroport de Luang Prabang

Les dates présentées dans le présent programme, sont des dates fixes pour les départ de groupe.





1^{er} Jour Arrivée Luang Prabang

À votre arrivée à Luang Prabang, vous serez accueillis et conduits à l'hôtel. Vous profiterez ensuite du reste de la journée libre pour vous remettre de votre voyage ou pour partir découvrir la ville.

Participez au projet refill not Landfill, et faites un geste pour la planète! Afin de réduire le nombre de bouteilles en plastiques, une gourde en acier inoxydable vous sera distribuée à votre arrivée. Vous pourrez la remplir d'eau potable dans les hôtels, certains restaurants, ainsi que lors des visites avec les fontaines à eau à bord des bus.

Repas inclus : Aucun

Hébergement : Nuit à l'hôtel

Remarque:

La chambre est disponible à partir de 14h00.

Le trajet jusqu'à l'hôtel se fera sans guide.

En option : Pension complète (déjeuner et dîner au restaurant local, hors des boissons) : **27€/pax** (le prix inclut les plats et le transfert)



Départ matinal pour une journée en tuktuk, où vous commencerez par découvrir la ville, qui compte plus d'une centaine de temples, parmi les plus beaux du Laos. En effet, Luang Prabang fût pendant un temps la capitale religieuse du Laos.

Vous découvrirez notamment :

Le Mont Phousi, le mont sacré qui possède une vue panoramique sur la ville.
Le Palais Royal aujourd'hui transformé en Musée National, détient des collections d'objets précieux ayant appartenu à la famille royale et des multiples statuettes découvertes dans les temples de la région. Vous y découvrirez le **Phrabang ou bouddha d'or** fin, considéré comme le symbole de la nation lao, celui-ci a d'ailleurs donné son nom à la ville.

Le Vat May, construit à la fin du XVIIIe siècle est un sanctuaire surmonté d'une toiture à cinq pans et de trois parasols.

Vous embarquerez ensuite à bord d'un **bateau** à moteur pour rejoindre les **grottes de Pak Ou**, le site bouddhiste le plus connu dans les environs de Luang Prabang. Cette superbe excursion sur le Mékong bordé de falaises karstiques et de petits villages sera l'occasion pour vous d'observer la vie sur ses rives.

Lorsque vous atteindrez les grottes, vous serez émerveillés par les milliers de statues de Bouddha à l'intérieur.

Retour à Luang Prabang.

Arrêt au **village de Ban Xang Khong** connu sous le nom de « **SA paper village** » (30 min). C'est l'occasion de découvrir toutes les créations faites en papier Sa, typiquement lao, et observer les tisserands travailler sur les métiers à tisser traditionnels. La soie lao, qui fait partie des soies sauvages, se définit par sa méthode de fabrication exclusivement manuelle et artisanale.

Soft drink à bord du bateau pour le coucher du soleil en fin de journée.

A la tombée de la nuit, le **marché H'mong** a envahi la rue principale. Vous le parcourez, étonnés et séduits par ce tableau haut en couleurs. Les marchands ne plient boutique qu'à 22 heures.

Repas inclus : Petit-déjeuner

Hébergement : Nuit à l'hôtel.

Remarque : Les participants sont priés de s'habiller de manière appropriée avec les épaules et genoux couverts

*En option : Pension complète (déjeuner et dîner au restaurant local, hors des boissons) :
27€/pax (le prix inclut les plats et le transfert)*

Suggestion pour les lèves tôt : Les premières lueurs caressent la ville qui s'éveille lentement. Il est 5h30. Dans les rues de Luang Prabang, encore plongées dans un profond silence, une colonne jaune safran s'avance. Elle s'arrête à intervalles réguliers. Les fidèles sortent sur le pas de leur porte pour **remettre de la nourriture aux bonzes**. Le spectacle est d'une beauté touchante. Gardez vos distances pour ne pas troubler la procession.

Visite du marché local très animé et authentique.

Petit déjeuner à l'hôtel.

Vous continuez la visite de la ville.

Visite du Vat Xieng Thong ou Temple de la Cité Royale, un vaste ensemble d'édifices sacrés, l'un des joyaux de l'art lao et probablement le plus beau temple de la ville.

Départ pour la **cascade de Kuang Sy** (à environ 70 km aller- retour).

Vous sillonnez un paysage de rizières parsemés de charmants petits villages. vous pourrez vous baigner. Plusieurs « piscines » se prêtent parfaitement à la baignade.

Vous regagnez Luang Prabang.

Arrêt au **centre de tissage Ock Pop Tock**.

En fin d'après-midi, vous ferez équipe avec des villageois pour une partie de pétanque, pendant laquelle des en-cas typiques du Laos et des rafraîchissements vous seront servis. Les Laotiens aiment jouer et plaisanter, alors divertissement garanti grâce à leur bonne humeur et à leurs rires !

Nuit à l'hôtel.

Repas inclus : Petit-déjeuner

Hébergement : Nuit à l'hôtel

Remarque : Les participants sont priés de s'habiller de manière appropriée avec les épaules et genoux couverts

En option : Pension complète (déjeuner et dîner au restaurant local, hors des boissons) :
27€/pax (le prix inclut les plats et le transfert)

4ème Jour – Luang Prabang – Vol vers Siem Reap

Vous profiterez d'une journée libre pour découvrir la ville. En fonction de l'horaire de votre vol, vous serez conduits à l'aéroport pour le vol de départ. À votre arrivée vous serez accueillis et transférés à votre hôtel.

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner et dîner local

Hébergement : Nuit à l'hôtel

Remarque :

Les transferts se feront sans guide.

La chambre à Luang Prabang est disponible jusqu'à 12.00pm

5ème Jour – Siem Reap – Angkor Wat – Bayon – Ta Prohm

Journée dédiée à la découverte du site d'Angkor*. Le matin, vous prendrez un tuk-tuk jusqu'au merveilleux temple d'Angkor Wat, un moyen de transport local très amusant et agréable.

Vous vous retrouverez devant l'un des monuments le plus extraordinaire conçu par l'esprit humain. Érigé au XIIe siècle sous le règne de Suryavarman II en l'honneur de Vishnu, Angkor Wat est aujourd'hui l'âme et le symbole de la Nation cambodgienne et apparaît d'ailleurs sur le drapeau du pays. De magnifiques fresques sculptées, pas loin de 2000 apsaras, des lions et des nâgas ornent le plus grand monument religieux jamais construit par l'homme, et inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Un endroit où tout est démesuré ; esplanades, escaliers, tours et annexes offrent un spectacle inégalé, et nous permettent d'imaginer le faste et la grandeur de cet âge d'or de l'empire Khmer. Sur une surface de 80 hectares, cette construction contemporaine de la cathédrale Notre Dame à Paris, est une allégorie architecturale de la vision hindouiste du monde. Le temple montagne représente le Mont Méru où les dieux ont pris résidence. Les enceintes illustrent les limites de la montagne sacrée et la douve entourant le temple, d'une longueur de 5km environ, représente l'océan primordial. Si Angkor Wat est aussi bien préservé, c'est qu'il a constamment été habité et utilisé. Aujourd'hui, il abrite encore des dizaines de statues de Bouddha, signe que ce temple Hindou, comme de nombreux autres du parc, devint avec le temps un haut-lieu bouddhique.

C'est là que se déploie le fameux Bayon (XII-XIIIe siècles), dédié au bouddhisme et composé de gigantesques tours de multiples visages d'Avalokitesvara. Sa décoration est d'une exceptionnelle richesse et le sourire énigmatique de tous ces visages est déroutant.

Départ pour le temple mythique de Ta Prohm, appelé également « Ancêtre Brahma », temple-monastère datant de la fin du XIIe siècle et construit sous le règne de Jayavarman VII. Sa mystérieuse atmosphère est sans égal lorsque l'on découvre cette merveilleuse architecture sous l'emprise de la nature, où les racines et les branches d'arbres ne font plus qu'un avec le monument et épousent délicatement les formes de la pierre.

Le baray (bassin) de Srah Srang, situé dans l'enceinte du complexe d'Angkor, était utilisé pour les bains royaux à l'époque de l'Empire Khmer. C'est un réservoir de près de 800 mètres qui, au moment du lever et du coucher sur soleil, offre de superbes reflets du soleil.

Pendant votre visite des impressionnants temples d'Angkor, vous passerez par le baray de Srah Srang et profiterez du coucher de soleil sur le réservoir tout en savourant un délicieux apéritif dans une charmante maison en bois. La chaleureuse maison, entourée d'un joli jardin et à la décoration réalisée à partir de matériaux locaux, procure un sentiment de bien-être.

Repas inclus : Petit-déjeuner
Hébergement : Nuit à l'hôtel

En Option:

1/ Phare, le spectacle de cirque cambodgien (section C) : 23€/pax

Le prix comprend: le transfert et le spectacle

Le prix ne comprend pas: tous les services non mentionnés dans le programme

Vous allez découvrir Phare Ponleu Selpak, une ONG fondée en 1994 dans le but de donner un enseignement artistique à la jeunesse cambodgienne défavorisée. Le spectacle vous donnera un véritable aperçu de l'histoire et de la culture du Cambodge et sera idéal pour les groupes de tous âges. Les deux performances sont exécutées avec professionnalisme par de jeunes artistes talentueux. Le spectacle est dynamique, excitant et montre un Cambodge plein de vie. L'objectif de chaque performance est de donner aux voyageurs une idée de la scène artistique moderne tout en révélant des fragments de l'histoire Khmère. Certains tableaux vous transporteront à l'époque des Khmers Rouges quand d'autres se centreront plus sur les problèmes de la société Khmère actuelle. Tous valent le coup d'œil !

Remarque : Le spectacle commence à 20 h.

Du 1er novembre au 31 mars :- Il y a 2 représentations par jour les lundis, jeudis et samedis à 17 h puis à 20 h (même spectacle aux deux horaires). Les autres jours de la semaine il n'y aura qu'une représentation à 20 h. Petit-déjeuner à l'hôtel.

2/ En option : Saveurs locales de Siem Reap de 17h00 à 19h30 : 50€/pax (minimum 2 pax, le prix inclut le guide et les plats) :

En vous promenant dans le centre de Siem Reap, vous rencontrerez un grand nombre de délicieuses surprises: une sélection de savoureux mets reconnus de la cuisine cambodgienne. Pour commencer votre exploration, au cœur de la ville, dans une maison locale, un apéritif vous sera servi ainsi qu'un assortiment de mets locaux dont les Khmers raffolent. Vous poursuivrez vers une secrète mais célèbre destination locale où l'on sert le traditionnel saak koh ang : du bœuf grillé avec des légumes, le tout accompagné de bière locale ou d'autres boissons. La soirée continuera par la visite du marché de nuit, puis un dernier savoureux local stop animé, avant de terminer votre aventure gustative près de la rivière pour déguster un dessert traditionnel. Toutes ces étapes gastronomiques vous feront passer une soirée haute en saveurs !

Petit-déjeuner à l'hôtel.

Le matin, vous partirez pour Kompong Khleang, un village lacustre qui se trouve à une quarantaine de kilomètres de Siem Reap et qui est épargné par le tourisme de masse. Ici, toutes les maisons sur pilotis sont nichées au cœur d'un environnement naturel exceptionnel avec des paysages typiques, à couper le souffle : plaines inondées, étendues d'eau à perte de vue, rizières d'un vert étincelant... Arrivés au village, promenez-vous à pied pour rencontrer ses habitants et échangez avec eux lors de ce moment privilégié. Ensuite, partez en bateau local sur le canal (soumis au niveau de l'eau), à destination du grand lac, où le peuple vietnamien qui y vit déplace ses maisons selon les saisons.

Déjeuner pique-nique dans une maison locale.

Vous retournerez ensuite à Siemreap.

Un moment de douceur avec l'ONG Bayon Pastry School :

Un membre de l'école de pâtisserie vous accueillera à votre arrivée dans ce jardin luxuriant et paisible situé au cœur de Siem Reap, où se trouve le café de l'ONG Bayon Pastry School, célèbre pour ses délicieux gâteaux et ses rafraîchissantes boissons sans alcool. Ces douceurs sont préparées par les étudiants de cette école qui a pour vocation de procurer un enseignement aux personnes défavorisées. Après cette formation, la plupart des étudiants trouve un bon travail ce qui leur permet d'aider financièrement leur famille. Tout en profitant de l'heure du thé et en goûtant aux douceurs préparées par les élèves de l'école, on vous présentera le travail de l'ONG et la façon dont vous soutenez à votre manière la formation, juste en venant au salon pour faire une pause gourmande. N'hésitez pas à observer les élèves en action dans la zone de préparation des gâteaux et à les regarder silencieusement apprendre les mouvements et les compétences qui leur permettront d'améliorer leur vie et celle de leur famille.

*Repas inclus: Petit-déjeuner, déjeuner
Hébergement: Nuit à l'hôtel*

7ème Jour Siem Reap Battambang

Vous partirez par la route pour Battambang via Sisophon. En chemin, vous ferez une halte dans un village où vivent des artisans sculpteurs sur pierre, au savoir-faire ancestral. L'occasion de découvrir leurs techniques et leur mode de vie, en échangeant avec eux lors d'un moment privilégié.

L'après-midi, vous visiterez « Phare Ponleu Selpak », une ONG basée à Battambang fondée en 1994 pour offrir aux jeunes Cambodgiens défavorisés une éducation artistique. Cette organisation offre aussi aux enfants démunis une éducation classique de l'école primaire au lycée. L'association PPS démarra en tant qu'école d'arts visuels avant de devenir une bibliothèque puis un centre de développement pour enfants et enfin un centre sanitaire et social. Aujourd'hui leur école de cirque effectue des représentations appréciées à Battambang et Siem Reap ainsi qu'à l'international. Vous passerez au moins une heure avec le guide de PPS qui vous parlera des missions et des projets de l'organisation ainsi que de l'histoire qui a mené à la création du Centre Phare.

Repas inclus: Petit-déjeuner

Hébergement: Nuit à l'hôtel

Transfert: 163 kilomètres - 3 heures

Remarque :

Phare Ponleu Selpak est fermée pendant le week-end et les jours fériés

Battambang est toujours officiellement la deuxième plus grande ville du pays, même si son développement n'est pas aussi rapide que celui de Siem Reap. Vous visiterez les alentours de Battambang en tuk tuk. Le tour commencera par la visite d'un marché où vous pourrez découvrir les produits locaux. Vous continuerez en passant devant les anciens immeubles, de l'époque coloniale française, qui longent le boulevard en bord de rivière vers la maison du gouverneur Français et de Wat Tahm-rai-saw, le temple de l'éléphant blanc. Vous visiterez ensuite une ancienne pagode appelée Wat Balat à 3 kilomètres du centre-ville. Sur le chemin vous suivrez un petit ruisseau, vous pourrez voir des maisons restées intactes depuis des générations, des rizières, des ateliers locaux et plus encore. Prenez part à des activités quotidiennes telle que la fabrication de l'alcool de riz, du papier de riz qui sert à faire les nems, des couteaux traditionnels ou bien la préparation du riz gluant, de bananes séchées fumées et du « Prahok » la traditionnelle pâte à base de poisson. Une expérience inoubliable, accompagnée par les visages souriants des enfants et leurs joyeux gestes de la main le long de la route. Vous serez heureux de retourner leurs joyeux "hello".

À la fin du tour, vous pourrez voir le petit temple angkorien d'Ek Phnom construit au 11^e siècle.

Ensuite, vous embarquerez pour une promenade sur un train de bambou. Le Train de Bambou est l'une des attractions les plus célèbres de Battambang. À l'origine, c'était un moyen de transport utilisé par la population pendant la guerre et également une façon très précieuse de déplacer les soldats d'une province à l'autre. De nos jours, les locaux utilisent toujours le chemin de fer pour transporter des sacs de riz et aussi bien sûr, pour se déplacer ! C'est une façon unique et vraiment très amusante de découvrir les plus beaux paysages ruraux de Battambang, de plus c'est incroyablement authentique d'admirer la beauté de la région de cette manière. Suivez l'exemple des locaux et grimpez à bord du train de bambou !

Repas inclus : Petit-déjeuner
Hébergement : Nuit à l'hôtel

Remarque pour le train en bambou : Durée : 45 minutes

- Ce train en bambou a fermé en octobre 2017 quand le gouvernement a décidé d'avancer dans ses plans de reconstruction du chemin de fer du nord du pays, reliant Phnom Penh à la frontière thaïlandaise.
- Faites comme les locaux: Les trains nationaux empruntent cette voie ferrée pendant la journée et ce, parfois de manière imprévue. De ce fait, l'équipe du train en bambou informera nos voyageurs du moment où le train passera afin de leur permettre de retirer la plate-forme « à la façon khmère » quand le train s'approchera.

9ème Jour Battambang - Phnom Penh

Vous prendrez la route, à travers des villages et la campagne, pour la capitale Phnom Penh. Vous vous arrêterez à la ville de Kompong Chnang, avec son port fluvial, ses maisons flottantes, ainsi que son village artisanal de potiers. La route continuera vers Phnom Oudong, l'une des anciennes capitales du Cambodge (après Angkor). La ville est située sur une colline coiffée par d'énormes stupas d'anciens rois et par un nouveau stupa magnifique, qui abrite le centre du Bouddha. Du sommet, vous aurez une vue superbe sur les somptueux paysages environnants : villages, pagodes, plaines, lacs... Après la descente, vous vous rendrez au village des orfèvres (au bord du lac Tonlé Sap), véritable centre de fabrication de souvenirs en argent. Vous arriverez à Phnom Penh en fin de journée.

Le soir, vous profiterez d'un dîner croisière sur le Mékong (barbecue).

Repas inclus : Petit-déjeuner, dîner croisière sur le Mékong
Hébergement : Nuit à l'hôtel
Distance : 300 kilomètres - 5h30

10ème Jour Phnom Penh - Vol départ

Vous profiterez de temps libre pour découvrir la ville ou vous relaxer. Vous serez transférés à l'aéroport de Phnom Penh en fonction de l'horaire de votre vol de départ.

Repas inclus : Petit-déjeuner

Remarque :

- La chambre est disponible jusqu'à 12h00
- Le trajet à l'aéroport se fera sans guide

En Option:

1/Cours matinal d'aérobic (05h30-06h30) et petit-déjeuner avec les locaux: 40€/pax (minimum 2 pax)

Le prix comprend: le transfert, le guide, le petit-déjeuner local, le cours d'aérobic.
Le prix ne comprend pas: la boisson et tous les services non mentionnés dans le programme

Phnom Penh est une capitale très dynamique et vous commencerez votre journée d'une façon très énergique en participant à une session d'aérobic ouverte à tous dans le Stade Olympique iconique de la capitale, avec les sportives locales !

Au Cambodge, les salles de sport sont majoritairement considérées comme des lieux réservés aux hommes alors les cambodgiennes ont pris l'habitude de se retrouver dans les lieux publics de la capitale pour faire leurs exercices d'aérobic. En vous joignant à cette session sportive vous partagerez une expérience incroyable avec ces femmes en suivant avec elles les instructions du coach au rythme de la musique dynamique.

Préparez-vous à vous défouler en vous amusant ! Après cette session intense et divertissante, vous poursuivrez votre matinée avec un petit-déjeuner bien mérité ! Vous vous rendrez dans un restaurant local pour déguster un plat typique cambodgien avant de retourner à votre hôtel et de poursuivre votre journée, joyeux et revigoré.

C'est une occasion unique de participer à la vie locale et de rencontrer les femmes actives et dynamiques de Phnom Penh !

Vous continuerez ensuite vers le marché central de Phnom Penh pour faire du shopping à votre guise. *Remarque: Recommandé toute l'année (pendant la saison des pluies, de juin à novembre, la session pourra être annulée à cause de la météo).*



Conseils pour un voyage idéal

Une **tenue décontractée** fera l'affaire pendant votre séjour au Cambodge. En règle générale, pantalons, chemises, T-shirts, robes et jupes confortables conviendront. Prévoyez des shorts et des manches courtes l'été, mais aussi des pantalons et des manches longues pour vous protéger des moustiques le soir. Un **chapeau** s'avère parfois indispensable. Une fine veste imperméable et de solides chaussures sont de bons alliés pour marcher et faire de la randonnée par tous les temps.

Les Cambodgiens se montrent assez indulgents en matière d'étiquette, mais il faut tout de même rester vigilant dans certaines situations :

Salutations Pour se saluer **au Cambodge**, il faut joindre les deux mains à la paume et dire bonjour en cambodgien « Tchoumm riép Sour » :

Religion Portez, une tenue adéquate dans les temples. **Les tenues militaires sont fortement déconseillées.** Déchaussez-vous aussi à la porte, parlez à voix basse et ne touchez pas aux objets d'ornements.

À table : Une fois à **table**, les plats ne circulent pas entre les convives, on ne les déplace pas ; c'est pourquoi chaque table comporte un bol de chaque mets. On n'utilise pas d'assiettes individuelles, les convives se servant directement dans les plats. Les cambodgiens n'utilisent pas non plus de couverts pour manger, à l'exception d'une cuiller pour la soupe. Ils utilisent la boulette de riz gluant, soit en la trempant dans la sauce, soit en attrapant un morceau de poisson, de viande ou de légume entre la boulette de riz et le pouce. Au Cambodge dans les villages c'est identique. Pour les voyageurs les cuillères et les bols sont utilisés.

Gestuelle Limitez vos mouvements de mains et n'utilisez pas trop le langage du corps.

Comportement avec votre guide Sachez que le guide est votre premier interlocuteur et votre premier secours en cas de problème. Maintenir de bonnes relations avec le guide est donc particulièrement important. Evitez ce comportement qui peut gêner votre accompagnateur et préférez toujours le dialogue en acceptant les différences de points de vue. Perdre son calme dans une conversation serait un affront pour le laotien. Si une situation est délicate à gérer, conservez votre calme sans monter le ton.



Infos pratiques pour les randonnées et trek



Pour les randonnées prévoir :

Une tenue de randonnée et du change
(chaussure de marche, pantalon, pull polaire, chaussette)
Vêtement de pluie
Vêtement de change et des chaussettes
Pull
Du produit contre les moustiques – crème solaire
Un sac à dos étanche
Une lampe frontale
Maillot de bain
Casquette ou chapeau
Une paire de claquettes
Une paire de lunettes de soleil

Pour les journées d'activités :

Petit sac à dos
Maillot bain
Serviette
Produit moustiques
Crème solaire
Lunettes
Casquette

Pour les bivouacs et campement

Un hamac
Une moustiquaire
Un couteau
Un sac de couchage
Une lampe frontale

Pour 2 jours de randonnées et trekking à prévoir en sus :

Prévoir nécessaire randonnées
Un sac à dos étanche (poids conseillé 10 à 12 kg)
Un sac-poubelle
Savon bio et serviette de bain
Papier toilette ou lingette – Savon – Shampoing.
Brosse à dents – Dentifrice
Appareil photo, Gopro autorisés
Lampe frontale



Hôtels 3*

Lieu	Supérieur ou similaire	Chambre	Première classe ou similaire	Chambre
Luang Prabang	Villa Chitdara 3*	Standard	Villa Santi Hotel 4*	Deluxe room
Siem Reap	Mekong Angkor Palace/The Cyclo d'Angkor Boutique 3*	Deluxe/ROH	Tara Angkor Hotel 4*	Superior
Battambang	Classy Hotel and Spa 3*	Superior	Bambou Resort 4*	Garden
Phnom Penh	Kravan Hotel 3*	Superior	Juliana 4*	Deluxe



Villa Chitdara
Luang Prabang



Mékong Angkor Palace
Siem Reap





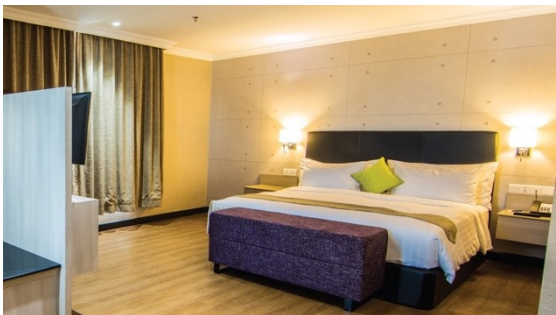
Hôtels 3*



Classy Hotel and Spa
Battambang



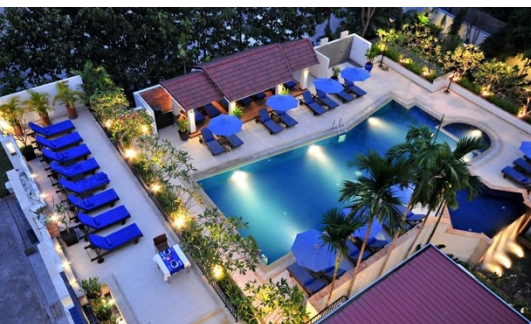
Kravan
Phnom Penh



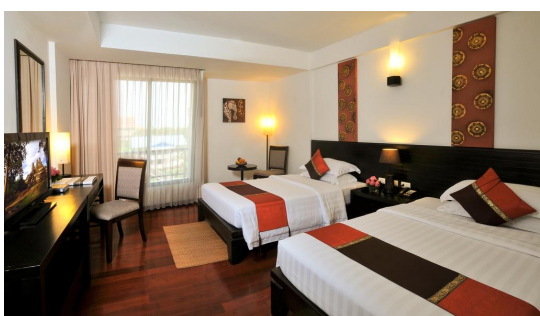
Hôtels 4*



Villa Shanti
Luang Prabang



Tara Angkor
Siem Reap

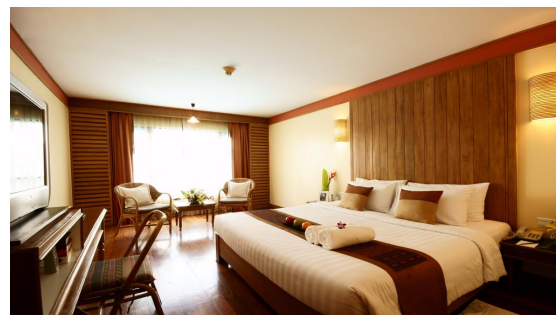




Bambou Resort
Battambang



Juliana
Phnom Penh



Remarques sur les horaires des check in et des check out :

Nous tenons à préciser que l'heure officielle dans les hôtels est à 14h00 pour le check in et à 12h00 pour le check out.

Supplément early check in avant 14h00 : 100% room charge = supplément d'une nuit supplémentaire

Supplément late check out (until 18h00) : 50% room charge

Supplément late check out (après 18h00) : 100% room charge

Dans certains textes, nous écrivons le texte suivant : « Accueil à l'aéroport. Transfert en ville. Installation à l'hôtel ». Cela ne veut pas dire que le early check in est inclus. Tout early check in ou late check out doit être mentionné dans la rubrique « Ces prix comprennent : ».



Attention : maximum 1 lit supplémentaire par chambre - nous ne proposons pas de chambres quadruples sur ce circuit.

Nous vous rappelons que les voyageurs sont responsables de vous communiquer certaines particularité (exemple : je mesure 2.05m, besoin d'un grand lit)

L'agence ne saura être tenue responsable en cas de manquement des voyageurs.

Départ garantie à partir de 2 inscrits

Date d'arrivée à Luang Prabang	Date de départ de Phnom Penh
Jeudi 20 janvier 2022	samedi 29 janvier 2022
Jeudi 17 février 2022	samedi 26 février 2022
Jeudi 10 mars 2022	samedi 20 mars 2022
Jeudi 14 avril 2022	samedi 23 avril 2022
Jeudi 8 septembre 2022	samedi 17 septembre 2022
Jeudi 6 octobre 2022	samedi 15 octobre 2022
Jeudi 10 novembre 2022	samedi 20 novembre 2022
Jeudi 24 novembre 2022	samedi 3 décembre 2022
Jeudi 8 décembre 2022	Samedi 17 décembre 2022



Le tarif comprend

- Les services de chauffeurs conscients de leur rôle majeur pour la sécurité et ponctualité de votre séjour pour vos transferts
- Les services d'un guide laotien francophone les jours 2 et 3 et du jour 5 au Jour 9 au cambodge
- **Participation au projet Refill not Landfill Laos** (pas de bouteille d'eau ni lingette dans le bus)
- L'hébergement dans la catégorie prévue (norme locale) ou similaire en fonction des disponibilités base double ou demi-double en hôtels de catégorie 3* ou 4*sup/ NL
- Les repas mentionnés dans le programme (PD : petit déjeuner – DE : Déjeuner – DI : Dîner – DIS : Dîner spectacle)
- Les transferts, transports intérieurs notifiés au programme
- Les transferts départ et arrivée aux aéroports
- Les transferts et le transport en mini van privé A/C en fonction de la grandeur du groupe
- Les balades en bateau local et en vélo prévues dans le programme.
- Les visites, excursions et droits d'entrée prévues au programme
- Une petite bouteille d'eau par jour et par personne pendant les visites
- Les taxes locales et documents légaux liés au circuit
- Les salaires, repas hébergements du guide et du chauffeur
- L'essence, les frais de parking et les taxes routières
- L'assurance RCP Travelers of Life C.o Ltd
- **Participation à notre association** <https://www.unjourdanslavietribeschild.org/>
- L'assistance de notre agence durant tout le circuit



Le tarif ne comprend pas

- Les vols internationaux avec taxes sur une compagnie aérienne régulière
- Le vol domestique Luang Prabang – Siem Reap en classe économique 165€ à ce jour
- Les locations personnels de vélos, scooters, voitures, ou taxi. Nous vous rappelons que pour louer des véhicules, le permis international vous sera demandé
- Toutes les options en sus mentionnées au programme
- Les excursions et les extensions (hors programme)
- Les transports sur place (hors programme)
- **Les frais de visas 35\$** : pour l'entrée en au Laos et les frais de visas **41\$** pour entrée au Cambodge
- Les repas non mentionnés ou mentionnés "libres" et durant les transferts ainsi que les boissons
- Les dépenses personnelles
- Les éventuels droits d'entrée pour les appareils photos et caméscopes sur les sites le cas échéant
- Les pourboires (environ 1,00€ par jour aux chauffeurs, 2€ par jours aux guides et 2€ Par jour aux porteurs). **Rien n'est obligatoire, ceci reste à votre discrétion.**
- Les pourboires aux hôteliers
- Les extras personnel (minibar, laverie, téléphone, déplacements non prévus au programme.
- Tout changement de taxe des gouvernements
- Les activités optionnelles
- Les carnets de voyage
- Les frais bancaires pour les transferts d'argent
- Les assurances
- Les hausses éventuelles si variation monétaire
- Tous services non mentionnés clairement dans le programme
- Les frais relatif aux nouvelles règles obligatoires COVID-19 pour l'entrée au Cambodge et au Laos
- Les documents et les assurances obligatoires Covid-19



Laos – Cambodge !

CTOLLAOCAM002

LES TARIFS

BASE DE REALISATION : 2 à 20 PERSONNES
(prix à partir de / net TTC / en € / par pers.)

HAUTE SAISON : 05/1/2022 au 30/04/2022 & 1/10/2022 au 20/12/2022
BAISSE SAISON: du 01/05/2022 au 30/09/2022

LAOS - CAMBODGE 10J/9N

Catégorie d'hébergement	Hotel Supérieur (3* locaux)	
Saison	Haute saison	Baisse saison
Prix par personne base 1 double	1318	1289
Supplement SGL	358	327

Tarifs des options

Service	Prix par personne
Jour 6 : Saveurs locales de Siem Reap	48€/pax
Jour 6: Phare, le spectacle de cirque cambodgien (section C)	22€/pax
Joru 7: Visite Beng Mealea - Siem Reap (minimum 2 pax)	75€/pax
Jour 7:Visite du village flottant Kampong Kleang en 1/2 journée (minimum 2 pax):	53€/pax
Jour 11: Cours d'aérobic matinal et petit-déjeuner avec les locaux (minimum 2 pax)	44. 39€/pax
Le vol regional Luang Prabang - Siemreap en classe économique avec Vietnam Airline, inclut tous les taxes incluses - Prix à ce jour	165€/pax/ vol



Conditions générales de vente

Sauf en cas d'accord écrit, Travelers of Life C.o Ltd et son Client qu'il soit particulier ou professionnel sont d'accord pour appliquer les conditions générales de vente pour tous les services fournis par Travelers of Life et/ou Thaïlande Evasion au Client. Tous les services réservés pour des voyages d'individuels ou de groupes, sont régis par les Conditions Générales de Vente écrites ci-après. [Les conditions générales de vente.](#) Ces Conditions Générales de Ventes sont valables quel que soit la forme du contrat, écrite ou verbale, entre Travelers of Life C.o Ltd et son Client.

Validité :

Tous nos tarifs GIR remis au Client sont nets et libellés en euros. Ils sont valables selon les dates spécifiées dans les programmes et/ou propositions remises au Client. Travelers of Life C.o Ltd garantie que les prix et/ou tarifs remis au Client sont valables au moment de l'élaboration et de la rédaction de la proposition et/ou de la facturation et qu'à tout moment ces tarifs sont susceptibles d'être modifiés en fonction des aléas du marché, des fluctuations monétaires, des réformes fiscales avec ou sans avis préalable de notre part.

En ce qui concerne les prestations aériennes, Travelers of Life C.o Ltd se réserve le droit d'appliquer les variations, à la hausse comme à la baisse, du coût des transports liées notamment au coût du carburant, aux redevances et taxes afférentes aux prestations fournies telles que taxes d'atterrissage, d'embarquement, de débarquement dans les aéroports.

Réservations et confirmations :

Toute réservation doit être faite directement à notre bureau à Ko Samui ou auprès de l'un de nos agents commerciaux officiels en dehors de l'Asie.



Le règlement

- **Acompte de 30% encaissé à l'inscription** et non remboursable par virement bancaire. Travelers of Life se réserve le droit d'augmenter l'acompte, en fonction des périodes de réservations.
- **Le solde** de votre voyage est à régler **au plus tard 30 jours avant votre départ** pour le Laos et le Cambodge, sans relance de notre part.

* Les factures seront émises au moment de la réservation avec les détails des paiements et du solde restant dûs.

Conditions spéciales COVID-19

Il est dit que les conditions générales de ventes seront applicables sur ce présent contrat. Cependant, une clause spéciale a été mise en place en cas d'évolution du COVID-19.

En cas d'annulation du voyage pour des motifs indépendants des parties représentées dû au COVID-19 et aux mesures prises par les gouvernements des pays concernés (France-Laos- Cambodge).

Il est dit qu'en cas de non-réalisation du voyage, le voyage pourra être reporté à une date ultérieure, toutes les sommes versées resteront acquises et feront l'objet de l'émission d'un bon voyage individuel au nom de chaque participant. Les bons voyages seront valables 18 mois (ceci pouvant évoluer en fonction de la situation liée au COVID-19) à compter de la date d'émission par l'agence, en cas d'évolution de la situation sanitaire COVID-19 **uniquement**.



Le règlement

Nouvelle réglementation en vigueur COVID-19 pour entrer au Laos et au Cambodge. De nouvelles mesures pour l'entrée au Laos et au Cambodge vont être mises en place par le gouvernement laotien et cambodgien. Notamment en matière d'assurance obligatoire. A ce jour, elles ne sont pas encore définies pour les touristes étrangers. L'agence Travelers of Life tiendra informée les voyageurs des nouvelles mesures en vigueur et documents à fournir en matière de voyage au Laos et au Cambodge. Les voyageurs devront remplir toutes les conditions obligatoires et s'acquitter des frais relatifs à ces mesures. (test COVID-19, assurance...)

Nous vous informons que tout manquement au non-respect des nouvelles règles en vigueur et des documents obligatoires à fournir entraînera l'annulation du voyage du participant ne remplissant pas les conditions d'entrée au Laos et au Cambodge. Aucun remboursement, ne pourra avoir lieu dans ce cas précis. Aucun bon voyage ne sera émis.



Remarques Importantes :

Le check-in dans les hôtels au Cambodge a généralement lieu aux alentours de 14:00pm ou 15:00pm (selon les hôtels). Les check-out se font en général aux environs de midi. Sous réserve de disponibilité, il nous est possible de demander un check-in matinal ou un check-out tardif contre le versement d'un supplément.

Par mauvais temps ou pour toute autre raison indépendante de notre volonté, nous nous réservons le droit de changer à tout moment le programme ou l'itinéraire du voyage. Notre priorité étant la sécurité et le confort de nos clients.

Merci, de noter qu'au Cambodge, les chèques de voyage ne sont pas acceptés. Officiellement, les banques acceptent les cartes Master, Visa, Maestro. Le réseau des distributeurs automatiques couvre la plupart des villes touristiques.. Chaque transaction est soumise à des frais bancaires. Certaines cartes VISA peuvent subir des restrictions pour les retraits à l'étranger. Par conséquent, les clients peuvent avoir à obtenir l'autorisation de leur banque émettrice afin d'effectuer un retrait.

Nous vous conseillons cependant de ne pas compter sur ce service qui a déjà montré quelques failles et d'apporter suffisamment d'argent liquide (de préférence, des dollars US, mais les Euros sont de plus en plus acceptés). Merci de prendre note que seuls les billets neufs, non maculés, non froissés, non pliés, non déchirés, seront acceptés. Le numéro de **série de vos dollars ne devrait jamais commencer par les lettres CB**, cela suite aux rumeurs dans le pays que cette série soit falsifiée. Vous pouvez échanger de l'argent au taux actuel à l'aéroport ou dans les banques sur présentation de votre passeport. Veuillez demander à votre guide de vous assister dans les démarches.

Un visa est obligatoire pour tous les touristes qui se rendent au Cambodge et est valable pendant 30 jours.

Nous vous recommandons vivement de contracter une assurance médicale rapatriement qui vous couvrira pour la totalité de votre séjour. L'assurance voyage est conseillé pour couvrir les dommages corporels, les frais médicaux, de rapatriement dans le pays d'origine, compensation pour perte de bagages, dépenses liées à l'annulation, au report ou retard du voyage. Le client reconnaît qu'en cas de blessure ou de maladie, les honoraires de médecin, frais d'hospitalisation et/ou de rapatriement sont à la charge du client et l'agence ne sera en aucun cas être tenu responsable pour le remboursement du voyage. Il est de la responsabilité du client de s'assurer qu'il reçoit une couverture médicale adéquate et de lire entièrement les conditions de ventes de son assurance voyage avant le départ.

De nouvelles règles peuvent entrer en vigueur suite au COVID-19. Les voyageurs devront les respecter, l'agence Travelers of Life, ne saura être tenue responsable en cas de manquement des voyageurs ou des agences de voyage.



Contact

BUREAU EN THAÏLANDE



+(66) 97 15 73 595

contact@travelersoflife.com

REPRESENTANTE EN FRANCE

+(33) 625 11 15 97

pauline.thailandevasion@gmail.com

Toute notre équipe vous attend au Laos et
au Cambodge !

